## **KRONES celerol L 7101**

## Número del artículo 0902813153, 0903100340



Fecha de edición 10.04.2017, Revisión 10.04.2017

Versión 05. Reemplaza la versión: 04

Página 1/9

## SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

#### 1.1 Identificador del producto

**KRONES celerol L 7101** 

Número del artículo: 0902813153, 0903100340

#### 1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

#### 1.2.1 Usos pertinentes

Lubricante

1.2.2 Usos no aconsejados

No se conoce ninguno.

#### 1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

De la compañía KIC KRONES Internationale Cooperationsgesellschaft mbH

Böhmerwaldstraße 5

93073 Neutraubling / ALEMANIA Teléfono +49 9401 70-3020 Fax +49 9401 70-3696 Homepage www.kic-krones.com E-mail kic@kic-krones.com

Área de información

Informaciones técnicas kic@kic-krones.com
Ficha de Datos de Seguridad sdb@chemiebuero.de

1.4 Teléfono de emergencia

Organismo consultivo Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses Teléfono: + 34 91 562 04 20

Información en español (24h/365 días)

#### SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

#### 2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

No clasificado.

## 2.2 Elementos de la etiqueta

El producto requiere etiquetaje según disposición (CE) 1272/2008 (CLP).

Pictogramas de peligronoPalabra de advertencianoIndicaciones de peligronoConsejos de prudenciano

Etiquetado específico EUH210 Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.

Contiene: Acido bencenosulfónico, di-C10-18-alquil derivados, sales de calcio. EUH208

Puede provocar una reacción alérgica.

#### 2.3 Otros peligros

Peligros para la salud Ejerce un efecto desengrasante sobre la piel.

Peligros para el medio ambiente El producto / la sustancia tiene la clase de contaminación del agua 1.

Otros peligros No se detectaron otros peligros conforme al estado de conocimiento actual.

## **KRONES celerol L 7101**

## Número del artículo 0902813153, 0903100340



Fecha de edición 10.04.2017, Revisión 10.04.2017

Versión 05. Reemplaza la versión: 04

Página 2/9

## SECCIÓN 3: Composición / Información sobre los componentes

#### Tipo de producto:

El producto es una mezcla.

conc. [%]	Sustancia
0,1 - < 1	Acido bencenosulfónico, di-C10-18-alquil derivados, sales de calcio
	CAS: 93820-57-6, EINECS/ELINCS: 298-637-4
	GHS/CLP: Skin Sens. 1B: H317

Comentario sobre los componentes Aceite minerale jabón de litio.

contiene < 3% en peso de extracto DMSO

Lista SVHC (Candidate List of Substances of Very High Concern for authorisation): No

contiene ninguno o por debajo de un 0,1% de los materiales listados.

Todos los componentes están incluidos en la lista TSÇA o excluidos de este reglamento.

Véase el texto completo de las frases H en la SECCIÓN 16.

#### SECCIÓN 4: Primeros auxilios

#### 4.1 Descripción de los primeros auxilios

Indicaciones generales Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

**Inhalación** Procurar respirara aire fresco.

Acudir al médico en caso de molestias.

Contacto con la piel Lavar la zona afectada con agua y jabón.

Si persiste la irritación dérmica, acudir al médico.

Contacto con los ojos Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si

lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

**Ingestión** Requerir inmediatamente ayuda médica.

No provocar el vómito.

Enjuagar la boca y a continuación, beber agua en cantidad.

## 4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

No hay información disponible.

### 4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Tratamiento sintomático.

Presentarle al médico la ficha de datos de seguridad.

#### SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1 Medios de extinción

Medios de extinción adecuados espuma, polvo extintor, agua pulverizada, dióxido de carbono

Medios de extinción que no deben

utilizarse

chorro de agua

#### 5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Peligro de formación de productos de pirólisis tóxicos.

monóxido de carbono (CO) Dióxido de carbono (CO2)

Óxido metálico.

### 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

No respirar los gases de la explosión y/o combustión.

Utilizar aparato respiratorio autónomo.

El calentamiento causa aumentos de la presión y peligro de reventón – mantenerse alejado

del depósito.

Refrigerar con agua pulverizada los recipientes en peligro.

Los restos del incendio asi como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según

las normas locales en vigor.

## **KRONES celerol L 7101**

## Número del artículo 0902813153, 0903100340



Fecha de edición 10.04.2017, Revisión 10.04.2017

Versión 05. Reemplaza la versión: 04

Página 3/9

## SECCIÓN 6: Medidas en caso de liberación accidental

#### 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Procurar ventilación suficiente.

Llevar equipo de protección personal.

En caso de derrame de producto, peligro extremo de resbalones.

#### 6.2 Medidas de protección del medio ambiente

Evitar que se extienda superficialmente (p.ej. por medio de diques o barreras para aceite).

Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas.

#### 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Recoger mecánicamente.

Recoger los restos con material absorbente (p.ej. ligante de aceite).

Eliminar el material recogido de forma reglamentaria.

#### 6.4 Referencia a otras secciones

Vea la SECCIÓN 8+13

## SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

#### 7.1 Precauciones para una manipulación segura

Manipular solamente en áreas bien ventiladas.

Evitar el derrame en locales cerrados.

Evitar el contacto con los ojos y la piel. Llevar equipo de protección personal.

El producto es combustible.

No comer, beber, fumar ni aspirar rapé durante el trabajo.

Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

No llevar trapos de limpieza empapados de producto en los bolsillos del pantalón.

Lavar las manos antes de descansos y al final de la jornada.

Protección preventiva de la piel con pomada protectora.

## 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Asegurar que no pueda penetrar en el suelo.

Guardar siempre en el recipiente original.

Mantener herméticamente cerrados los recipientes.

Guardar los recipientes en un lugar bien ventilado.

Almacenar en un sitio fresco. Almacenar en un sitio seco.

Proteger del calentamiento/sobrecalentamiento e de los rayos solares.

#### 7.3 Usos específicos finales

Vea el SECCIÓN 1.2

## SECCIÓN 8: Control de exposición/protección individual

#### 8.1 Parâmetros de control

Componentes con valores límite a controlar en el lugar de trabajo (ES)

no aplicable

#### KRONES celerol L 7101

## Número del artículo 0902813153, 0903100340



Fecha de edición 10.04.2017, Revisión 10.04.2017

Versión 05. Reemplaza la versión: 04

Página 4/9

#### 8.2 Controles de la exposición

Indicaciones adicionales relativas al plan de instalaciones técnicas

Asegure la ventilación adecuada en el lugar de trabajo. Observar el valor límite general para la neblina de aceite.

Los procedimientos de medición para la realización de mediciones en el puesto de trabajo

deben cumplir con las exigencias de rendimiento de la norma DIN EN 482. Las

recomendaciones se mencionan por ejemplo en el listado de sustancias peligrosas del IFA.

Protección de los ojos gafas protectoras (EN 166:2001)

Protección de las manos > 0,11 mm, Caucho nitrilo, >480 min (EN 374-1/-2/-3).

Las indicaciones son meramente recomendaciones. Por favor, para más informaciones

contacte con el proveedor de los guantes.

Protección corporal Ropa protectora resistente a disolventes.

Otros No respirar los gases/vapores.

Evitar el contacto con los ojos y la piel.

Los tipos de auxiliares para protección del cuerpo deben elegirse específicamente según el puesto de trabajo en función de la concentración y cantidad de la sustancia peligrosa. Debería aclararse con el suministrador la estabilidad de los medios protectores frente a los

productos químicos.

Protección respiratoria En caso de ventilación insuficiente usar equipo respiratorio autónomo.

durante corto tiempo puede usarse equipo respiratorio con filtro P1 (DIN EN 143)

Peligros térmicos no aplicable

Delimitación y supervisión de la

exposición ambiental

Cumplir con las reglamentaciones medioambientales limitando la eliminación al aire, agua y

suelo

## SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

#### Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico Color beige

Olor característico

**Umbral olfativo** No hay información disponible.

Valor pH no aplicable Valor pH [1%] no aplicable

Punto de ebullición [°C] No hay información disponible.

Punto de inflamación [°C] no aplicable

Inflamabilidad (sólido, gas) [°C] No hay información disponible. Límite de explosión inferior No hay información disponible. Límite de explosión superior No hay información disponible.

**Propiedades comburentes** nο

Presión de vapor/presión de gas

[kPa]

< 0,0001 (20°C)

Densidad [g/ml] 0,91 (20 °C / 68,0 °F)

Densidad a granel [kg/m³] no aplicable Solubilidad en agua insoluble

Coeficiente de reparto n-octanol-

agua [log Pow]

No hay información disponible.

Viscosidad No hay información disponible.

Densidad relativa del vapor en relación al aire

No hay información disponible.

Velocidad de la evaporación No hay información disponible. Punto de fusión [°C] No hay información disponible. Autoignición [°C] No hay información disponible. Punto de descomposición [°C] No hay información disponible.

Información adicional 9.2

No hay información disponible.

## Ficha de Datos de Seguridad 1907/2006/CE - REACH (ES) KRONES celerol L 7101

Número del artículo 0902813153, 0903100340



Fecha de edición 10.04.2017, Revisión 10.04.2017

Versión 05. Reemplaza la versión: 04

Página 5/9

## SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

#### 10.1 Reactividad

No se conocen para el caso de usarla conforme a lo previsto.

#### 10.2 Estabilidad química

Es estable bajo condiciones ambientales normales (temperatura ambiente).

#### 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conocen reacciones peligrosas.

#### 10.4 Condiciones que deben evitarse

No hay información disponible.

#### 10.5 Materiales incompatibles

No hay información disponible.

## 10.6 Productos de descomposición peligrosos

En caso de incendio: véase SECCIÓN 5.

### SECCIÓN 11: Información toxicológica

## 11.1 Información sobre los efectos toxicológicos

#### Toxicidad aguda

S	
	ıncıa

Acido bencenosulfónico, di-C10-18-alquil derivados, sales de calcio, CAS: 93820-57-6

LD50, oral, Rata: 10000 - 20000 mg/kg

LD50, dermal, Rata: > 2000 mg/kg.

Lesiones o irritación ocular graves Corrosión o irritación cutáneas

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido. En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sensibilización respiratoria o cutánea En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única)

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Toxicidad específica en determinados órganos (exposiciones

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Mutageneidad Toxicidad para la reproducción

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido. En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido. En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido. En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Observaciones generales

Peligro por aspiración

Carcinogenicidad

No se disponen de datos toxicológicos del producto completo.

#### SECCIÓN 12: Información ecológica

### 12.1 Toxicidad

repetidas)

Sustand	ia
---------	----

Acido bencenosulfónico, di-C10-18-alquil derivados, sales de calcio, CAS: 93820-57-6

Ejerce un efecto desengrasante sobre la piel.

LC50, (96h), Oncorhynchus mykiss: > 100 mg/L.

EC50, (72h), Algae: 1000 mg/L

EC50, (48h), Daphnia magna: 1000 mg/L

# Ficha de Datos de Seguridad 1907/2006/CE - REACH (ES) KRONES celerol L 7101

## Número del artículo 0902813153, 0903100340



Fecha de edición 10.04.2017, Revisión 10.04.2017

Versión 05. Reemplaza la versión: 04

Página 6 / 9

#### 12.2 Persistencia y degradabilidad

Comportamiento en los ecosistemas No hay información disponible.

Comportamiento en depuradoras En plantas depuradoras puede ser separado mecánicamente.

Biodegradabilidad No hay información disponible.

#### 12.3 Potencial de bioacumulación

No hay información disponible.

#### 12.4 Movilidad en el suelo

No hay información disponible.

#### 12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

no aplicable

#### 12.6 Otros efectos adversos

El producto es insoluble en agua.

No se disponen de datos ecológicos del producto completo.

Evitar que el producto pase de forma incontrolada al medio ambiente o entre en el alcantarillado péblico.

#### SECCIÓN 13: Consideraciones sobre eliminación

#### 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Los materiales de desecho deben eliminarse teniendo en cuenta la directiva de residuos 2008/98/CE y los reglamentos nacionales y regionales Vaciar los envases por completo (no debe gotear ni caer producto; limpiar las paredes con una espátula). Preferentemente los envases deben reutilizarse o aprovecharse observando la normativa local/nacional aplicable en cada caso.

## **Producto**

Para el reciclaje, dirigirse al fabricante. Eliminar como residuo peligroso.

Catálogo europeo de residuos

(recomendado)

120112\* 070608\*

Envases-embalajes sin limpiar

Embalajes no contaminados pueden ser destinados a un reciclaje.

Embalajes que no puedan ser limpiados deberán ser eliminados de igual manera que la

sustancia contenida.

Catálogo europeo de residuos

(recomendado)

150110\*

## SECCIÓN 14: Información sobre el transporte

#### 14.1 Número ONU

Transporte terrestre según ADR/RID no aplicable

Navegación fluvial (ADN) no aplicable

Transporte marítimo según IMDG no aplicable

Transporte aéreo según IATA no aplicable

## Ficha de Datos de Seguridad 1907/2006/CE - REACH (ES) KRONES celerol L 7101 Número del artículo 0902813153, 0903100340



Fecha de edición 10.04.2017, Revisión 10.04.2017

Versión 05. Reemplaza la versión: 04

Página 7 / 9

#### 14.2 Número ONU

Transporte terrestre según ADR/RID NO CLASIFICADO COMO PRODUCTO PELIGROSO

Navegación fluvial (ADN) NO CLASIFICADO COMO PRODUCTO PELIGROSO

Transporte marítimo según IMDG NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

Transporte aéreo según IATA NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

## 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte

Transporte terrestre según ADR/RID no aplicable

Navegación fluvial (ADN) no aplicable

Transporte marítimo según IMDG no aplicable

Transporte aéreo según IATA no aplicable

## 14.4 Grupo de embalaje

Transporte terrestre según ADR/RID no aplicable

Navegación fluvial (ADN) no aplicable

Transporte marítimo según IMDG no aplicable

Transporte aéreo según IATA no aplicable

## 14.5 Peligros para el medio ambiente

Transporte terrestre según ADR/RID no

Navegación fluvial (ADN) no

Transporte marítimo según IMDG no

Transporte aéreo según IATA no

## 14.6 Precauciones particulares para los usuarios

Datos correspondientes en los SECCIÓN 6 hasta 8.

## 14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol y del Código IBC

no aplicable

#### KRONES celerol L 7101

## Número del artículo 0902813153, 0903100340



Fecha de edición 10.04.2017, Revisión 10.04.2017

Versión 05. Reemplaza la versión: 04

Página 8 / 9

## SECCIÓN 15: Información reglamentaria

## 15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

**CEE-REGLAMENTOS** 1991/689 (2001/118); 2010/75; 2004/42; 648/2004; 1907/2006 (REACH); 1272/2008;

75/324/CEE(2008/47/CE); (UE) 2015/830; (EU) 2016/131, (EU) 517/2014

REGULACIONES DEL TRANSPORTE ADR (2017); IMDG-Code (2017, 38. Amdt.); IATA-DGR (2017)

REGLAMENTACIÓNES NACIONALES LÍMITES DE EXPOSICIÓN PROFESIONAL PARA AGENTES QUÍMICOS EN ESPAÑA 2012

(ES):

- Tener en cuenta las limitaciones

vigentes para el empleo

- VOC (2010/75/CE) No hay información disponible.

#### 15.2 Evaluación de la seguridad química

No se realizaron evaluaciones de seguridad química para sustancias de esta mezcla.

#### SECCIÓN 16: Otra información

## 16.1 Indicaciones de peligro (SECCIÓN 03)

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

#### 16.2 Abreviaturas y acrónimos:

ADR = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par

Route

RID = Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises

dangereuses

ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par

voie de navigation intérieure

ATE = acute toxicity estimate CAS = Chemical Abstracts Service

CLP = Classification, Labelling and Packaging

DMEL = Derived Minimum Effect Level

DNEL = Derived No Effect Level

EC50 = Median effective concentration

ECB = European Chemicals Bureau

EEC = European Economic Community

EINECS = European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS = European List of Notified Chemical Substances

GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

IATA = International Air Transport Association

IBC-Code = International Code for the Construction and Equipment of Ships carrying

Dangerous Chemicals in Bulk

IC50 = Inhibition concentration, 50%

IMDG = International Maritime Code for Dangerous Goods

IUCLID = International Uniform Chemical Information Database

LC50 = Lethal concentration, 50%

LD50 = Median lethal dose

LC0 = lethal concentration, 0%

LOAEL = lowest-observed-adverse-effect level

MARPOL = International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships

NOAEL = No Observed Adverse Effect Level NOEC = No Observed Effect Concentration

PBT = Persistent, Bioaccumulative and Toxic substance

PNEC = Predicted No-Effect Concentration

REACH = Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals

STP = Sewage Treatment Plant

TLV®/TWA = Threshold limit value – time-weighted average TLV®STEL = Threshold limit value – short-time exposure limit

VOC = Volatile Organic Compounds

vPvB = very Persistent and very Bioaccumulative

## 16.3 Otra información

Procedimiento de clasificación

## Ficha de Datos de Seguridad 1907/2006/CE - REACH (ES) KRONES celerol L 7101 Número del artículo 0902813153, 0903100340



Fecha de edición 10.04.2017, Revisión 10.04.2017

Versión 05. Reemplaza la versión: 04

Página 9 / 9

### Modificadas posiciones

SECCIÓN 3 agregado: Acido bencenosulfónico, di-C10-18-alquil derivados, sales de calcio

SECCIÓN 15 agregado: EUH208 Puede provocar una reacción alérgica.

SECCIÓN 15 agregado: EUH210 Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.

SECCIÓN 2 suprimido: Según Directivas CEE, el producto no requiere etiqueta.

SECCIÓN 2 agregado: El producto requiere etiquetaje según disposición (CE) 1272/2008 (CLP).

SECCIÓN 3 suprimido: No se conocen componentes peligrosos.

SECCIÓN 3 agregado: Véase el texto completo de las frases H en la SECCIÓN 16.

SECCIÓN 4 agregado: Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

SECCIÓN 7 agregado: Evitar el contacto con los ojos y la piel. Llevar equipo de protección personal.

SECCIÓN 8 suprimido: Durante corto tiempo puede usarse equipo respiratorio con filtro A. (DIN EN 14387)

SECCIÓN 8 agregado: durante corto tiempo puede usarse equipo respiratorio con filtro P1 (DIN EN 143)

SECCIÓN 8 agregado: Los procedimientos de medición para la realización de mediciones en el puesto de trabajo deben cumplir con las exigencias de rendimiento de la norma DIN EN 482. Las recomendaciones se mencionan por ejemplo en el listado de sustancias peligrosas del IFA.

SECCIÓN 8 agregado: Observar el valor límite general para la neblina de aceite.

SECCIÓN 9 suprimido: no determinado

SECCIÓN 9 agregado: No hay información disponible.

SECCIÓN 11 suprimido: no determinado

SECCIÓN 11 agregado: En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación

no se han cumplido.

SECCIÓN 12 agregado: En plantas depuradoras puede ser separado mecánicamente.

SECCIÓN 12 suprimido: no determinado

SECCIÓN 12 agregado: No hay información disponible.

Copyright: Chemiebüro®



